

Bibliography

The main texts consulted¹⁹⁷

Aksoy, Özgönül, *Osmanlı devri İstanbul sibyan mektepleri üzerine bir inceleme* (published thesis), İstanbul: İstanbul Teknik Üniversitesi 1968.

Baratta, Antonio, *Constantinopoli effigiata e descritta*, Torino: Fontana e Pomba 1840 [Genova: 1830].

Berger, Albrecht, “Streets and Public Spaces in Constantinople”, in: *Dumbarton Oaks Papers* 54 (2000), 161-72. (Constantinople: The Fabric of the City / Dumbarton Oaks Symposium 1998)

Berger, Albrecht, “Imperial and ecclesiastical processions in Constantinople”, in: *Byzantine Constantinople – Monuments, Topography and Everyday Life*, ed. N. Necipoğlu, Leiden: Brill 2001, 73-87.

Borie, Alain, Pierre Pinon, Stéphane Yerasimos, *L'occidentalisation d'Istanbul au XIX siècle*, Paris-La Défense: BRA-E.A 1991.

Busbecq *Lettres du Baron de Busbecq, Ambassadeur de Ferdinand I.... auprès de Soliman II...*, Paris 1748 (French translation of Busbecq de Ghislaine, *Itinera Constantinopolitanum & Amasianum* 1581).

Çeçen, Kâzım, *II. Bayezid sıyolu haritaları*, İstanbul: İstanbul Su ve Kanalizasyon İdaresi Genel Müdürlüğü 1997.

Çelik, Zeynep, *The Remaking of Istanbul: portrait of an Ottoman city in the nineteenth century*, [Washington: University of Washington Press 1986] University of California Press 1993

Cerasi, Maurice, “The Urban Perspective of Ottoman Monuments from Sinan to Mehmet Tahir: Change and Continuity”, in: *Aptullah Kuran İçin Yazılar - Essays in honour of Aptullah Kuran*, eds. Ç. Kafesçioğlu and L. Thyss-Şenocak, İstanbul: Yapı Kredi Kültür Sanat Yayınları 1999, 171-190.

Cimetieres et traditions funeraires dans le monde islamique: actes du colloqui international... İstanbul, 28-30 septembre 1991, eds. Jean-Louis Bacqué-Grammont and Aksel Tibet, Ankara: Türk Tarih Kurumu Basımevi, 1996.

¹⁹⁷ Further texts, if referred to only occasionally, are reported in the footnotes

- Denny, Walter B., "A Sixteenth-Century Architectural Plan of Istanbul", *Ars Orientalis* VII (1968), 49. ff.
- The Dervish Lodge: Architecture, Art and Sufism in Turkey*, ed. Raymond Lifchez, Berkeley-Los Angeles-Oxford: University of California Press 1992.
- Dumbarton Oaks Symposium, "Constantinople: The Fabric of the City / Dumbarton Oaks Symposium 1998" in: *Dumbarton Oaks Papers* 54 (2000), 157-264.
- Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi*, İstanbul: T.C. Kültür Bakanlığı ve Tarih Vakfı 1993-95.
- Ebersolt, Jean, *Constantinople : recenil d'études, d'archéologie et d'histoire*, Paris : 1951.
- Egemen, Affan, *İstanbul'un çeşme ve sebilleri: resimleri ve kitabeleri ile 1165 çeşme ve sebil*, İstanbul: Aritan Yayınevi, [1993].
- Eminönü camileri*, İstanbul: Türkiye Diyanet Vakfı Eminönü Şubesi, [1987].
- Ergin, Nuri Osman, *Mecelle-i umur-i belediyye [1330-38 / 1912-21]*, reprint, İstanbul: İstanbul Büyükşehir Belediyesi Kültür İşleri 1995.
- Evliya Celebi, *Narrative of travels in Europe, Asia, and Africa, in the seventeenth century, translated from the Turkish by the Ritter Joseph von Hammer*, London: Parbury, Allen, & Co. 1834-50 / reprint New York: Johnson Reprint Corp. 1968.
- Fatih camileri ve diğer tarihi eserler*, İstanbul: T.C. Diyanet İşleri Başkanlığı Fatih Müftülüğü 1991.
- The Garden of the Mosques: Hafız Hüseyin al-Ayvansarayî's Guide to the Muslim Monuments of Ottoman İstanbul*, ed. Howard Crane, Leiden: Brill Muqarnas Supplements 8 2000.
- Goodwin, Godfrey, *A History of Ottoman Architecture*, London: Thames & Hudson 1971.
- Guilland, Rodolphe, *Etudes de Topographie de Constantinople Byzantine*, Berlin – Amsterdam: 1969.
- Güran, Ceyhan, *Türk Hanlarının Gelişimi ve İstanbul Hanları Mimarisi*, İstanbul: Vakıflar Genel Müdürlüğü [1976].
- Gurlitt, Cornelius, *Die Baukunst von Konstantinopel*, Berlin: Wasmuth 1912.
- Hammer-Purgstall, Freiherr Joseph von, *Constantinopolis und der Bosphoros / Örtlich und geschichtlich beschrieben von Jos. von Hammer; mit*

- 120 griechischen,türkischen Inschriften, dem Plane der Stadt Constantinopel und einer Karte des Bosporos. [Pesth: Hartleben's Verlag, 1822] / Reprint: Osnabrück: Biblio Verlag, 1967.
- Haskan, Mehmet Nermi, *İstanbul hamamları*, İstanbul: Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu 1995.
- İnalcık, Halil, art. "İstanbul", in. *Encyclopédie de l'Islam*, new ed., v, Leiden: Brill 1993, 233-59.
- Koçu, Reşat Ekrem, *İstanbul ansiklopedisi*, fas. 1-31. İstanbul [1944-49].
- Kuban, Doğan, *Istanbul, an urban history: Byzantium, Constantinopolis, Istanbul*, İstanbul: Economic and Social History Foundation of Turkey 1996.
- Kumbaracılar, İzzet, *İstanbul sebilleri*, İstanbul: Devlet Basımevi 1938.
- Kuran, Aptullah, *Sinan — the grand old master of Ottoman architecture*, Washington-Istanbul: AKA Press 1987.
- Kütükoğlu, Mübahat S., "1869'da faal İstanbul Medreseleri", *Tarih Enstitüsü Dergisi* [1977], 277-85.
- Magdalino, Paul, *Constantinople Médiévale — Études sur l'évolution des structures urbaines*, Paris: De Boccard 1996.
- Mango, Cyril, "The Triumphal Way of Constantinople and the Golden Gate", in: *Dumbarton Oaks Papers* 54 (2000), 173-88.
- Mantran, Robert, *Istanbul dans la seconde moitié du XVIIe siècle*, Paris: Adr. Maisonneuve 1962.
- Mayer, Robert, *Byzantion — Konstantinupolis — Istanbul*, Wien und Leipzig: Akademie der Wissenschaften in Wien Ph.-hist. Klasse Denkschriften 71 1943.
- Müller-Wiener, Wolfgang, *Bildlexikon zur Topographie Istanbul*, Tübingen: Wasmuth 1977.
- Naima, Mustafa, *Annals of the Turkish Empire from 1591 to 1659 of the Christian era*, London: Oriental Translation Fund, 1832 / also: Mustafa Naima, "Naima Tarihi", İstanbul: Z. Danışman Yayınevi [1967-1969].
- Necipoğlu, Gülru, "Dynastic Imprint on the Cityscape: the Collective Message of Imperial Funerary Mosque complexes in İstanbul", in: *Cimetieres*, 23-36.
- d'Ohsson, Mouradja, *Tableau Général de l'Empire Othoman, divisé en deux parties, dont l'une comprend la Législation Mahométane; l'autre, l'Histoire de l'Empire Othoman*, Paris: Vol I 1790, Vol III 1820.
- Öz, Tahsin, *İstanbul Camileri*, Ankara: 1962.

- Serkatibi Ahmet Efendi, *III. Selim'in Sırkâtibi Ahmed Efendi tarafından tutulan Ruzname*, Ankara: Türk Tarih Kurumu Basımevi 1993.
- Şerifoğlu, Ömer Faruk, *Su güzeli: İstanbul sebilleri*, İstanbul: İstanbul Büyükşehir Belediyesi Kültür İşleri Daire Başkanlığı 1995.
- Tanışık, İbrahim Hilmi, *İstanbul çeşmeleri*, İstanbul: Maarif Matbaası 1943-45.
- Ünsal, Behçet, "İstanbul'un Imari ve Eski Eser kaybı", in *Türk Sanatı Tarihi Araştırma ve İncelemeleri*, İstanbul 1968.
- Vatin, Nicolas and Yerasimos, Stéphane, "L'implantation des cimetières ottomans intra muros à Istanbul", in *Cimetières*, II 37-56.
- Vehbi, Seyyit, *Surname: Sultan Ahmed the III's Festival of 1720*, Bern: Ertuğ Editions 2000.
- Zakir Şükrü Efendi, *Die Istanbuler Dervische-Konvente und ihre Scheiche (Mecmua-ı Tekaya)*, ed. Klaus Kreiser, Freiberg: 1980.

Principal maps analysed

- ISR* [Osman Nuri Ergin] *İstanbul şehri rehberi*, İstanbul: Türk Anonim Şirketi, 1934 (1: 8000 scale maps of quarters with street and mahalle names).
- Ist1810 mp* Partial map of Istanbul drawn by military engineer Seyyit Hasan around 1810, scale 1:2500. Published in *Çeçen II. Bayezid sıyolu*.¹⁹⁸
- Ist1848 mp* *Dar-al-Sultanah – Plan of Constantinople*, Constantinople 1848, scale approximately 1:11.000.¹⁹⁹
- Ist1880 mp* Map of Istanbul surveyed and drawn by members and students of the Ottoman Imperial Engineering School (Mühendishane-i Hümayun) in 1875-82.²⁰⁰

¹⁹⁸ The original map is item n.3339 in the Türk ve İslam Eserleri Müzesi.

¹⁹⁹ The copy examined (British Library Map Room, MAPS 18.a.57) has legend in Ottoman characters.

²⁰⁰ Full-scale reprint in Ekrem Hakkı Ayverdi, *19. Asırda İstanbul Haritası*, İstanbul: İstanbul Fetih Enstitüsü, 1958.

<i>Kauffer mp</i>	<i>Carte Générale de la Ville de Constantinople et du Canal de la Mer Noire</i> published in: Comte de Choiseul-Gouffier, “ <i>Voyage Pittoresque de la Grèce</i> ”, vol. I Paris 1782. ²⁰¹
<i>Melling mp</i>	Plan Particulier du Sérail du Grand Seigneur et de la Partie de la Ville qui l’avoisine in Antoine-Ignace Melling, <i>Voyage pittoresque de Constantinople et des rives du Bosphore, d’après les dessins de M. Melling, avec un texte rédigé par Lacretelle le jeune</i> , Paris: Treuttel 1809-1819. ²⁰²
<i>Moltke mp</i>	Helmuth, Graf von Moltke, <i>Karte von Constantinopel</i> , 1/25.000, Berlin: 1842. ²⁰³
<i>Mordt mp 1892</i>	Partial archaeological map of Istanbul in August J. Mordtmann, “Constantinople au Moyen-Age – Relevé Topographique“, <i>Revue d’Art Chrétien</i> , 1892.
<i>Mordt-Stlp mp</i>	Map insert in August J. Mordtmann, <i>Guide de Constantinople avec une introduction historique</i> , Constantinople: Lorentz & Kiel (n.d.). ²⁰⁴
<i>MW mp 1977</i>	Map of Istanbul with reference numbers of monuments and sites in Müller-Wiener <i>Bildlexikon</i> . ²⁰⁵

²⁰¹ Revised and updated editions have followed. See British Library Map Room, 43990.(10.): “Plan von Constantinopel und seinen Vorstaeden.... aufgenommen im J. 1776, berichtigt und vermehrt in J. 1786 von Fr. Kauffer, Ingenieur ...mit neuen Zusaetzen von J.B. Barbié du Bocage 1821”. Berlin & Pesth 1821.

²⁰² It is a finely redrawn excerpt of *Kauffer mp*.

²⁰³ Also « Mekteb-i-fünun-u-harbiyye..... scale 1:2500

²⁰⁴ The map is an updated to 1880 version of the Stolpe with ancient toponyms in overprint. The *Guide* contains lists of streets, *mahalles* and monuments.

²⁰⁵ General 1:10.000 map of archaeological and monumental sites of Istanbul based on the survey map *Société Anonyme d’études et d’entreprises urbaines* (Istanbul 1922), updated to 1962 for the main streets and with partial indication of the around 1880 street system. The Catalogue of Monuments in the present report bear the same numbers of the Müller-Wiener map.

<i>Perv mp 1904-40</i>	Detail maps of some Istanbul quarters surveyed and drawn for the insurance companies by surveyors Goad and Pervititch, dated 1904 to 1940. ²⁰⁶
<i>Reben mp 1764</i>	<i>Bosphorus Thracicus – Der Kanal der Schwarzen Meer... geometrisch aufgenommen durch Johann Baptist von Reben, Kaysl. Königl. Ungarl. Ingenieur Hauptmann</i> , herausgegeben durch die Homaenne. Erben zu Nürnberg 1764.
<i>Stlp mp 1863</i>	<i>Plan de la Ville de Constantinople ainsi que ses confins... per C. Stolpe, ci-devant au service de la Sublime Porte... corrigé et augmenté depuis l'an 1855 jusqu'à 1863 par C. Stolpe</i> , Berlin-Pera 1863. Scale 1 : 10.000.
<i>Stlp-Mordt mp</i>	1:15.000 scale reprint of <i>Plan de la Ville de Constantinople par. Stolpe</i> , in: August J. Mordtmann, <i>Guide de Constantinople avec une introduction historique</i> , Constantinople: Lorentz & Kiel (n.d. but around 1880). Contains list of streets, <i>mahalles</i> and monuments.
<i>Stlp txt</i>	C. Stolpe, <i>Text zum Plan von Constantinopel mit seinen Vorstaedten</i> , Pera-Constantinopel: Selbstverlag des Verfassers, 1863. Contains list of streets, <i>mahalles</i> and monuments.

²⁰⁶ Full-scale colour reprint in Pervititch, Jacques, “*Jacques Pervititch sigorta haritalarında İstanbul -- İstanbul in the insurance maps of Jacques Pervititch*”, Istanbul, ‘Tarih Vakfı, 2000. The volume contains also some extracts from “*Plan d’Assurance de Constantinople – vol.I Stamboul*”, Chas. E. Goad, scale 1: 600, London 1904.